



Sprecher: ¡Hola! Lukas. Willkommen in Barcelona. Hier erwarten dich verzwickte Missionen und du musst Spanisch sprechen.

Lukas: „Aprende un Truco de Monopatín“. Das kommt mir absolut spanisch vor. „Truco“ heißt „Trick“, würde also heißen: „Lerne einen Trick.“ - „Monopatín“, also hier steht „Skateboard“. Das würde soviel bedeuten wie: „Lerne einen Trick auf einem Skateboard.“. Ja cool! Die Frage würde zum Beispiel heißen: „Wo kann ich Skateboards kaufen?“. „Kaufen“ heißt „comprar“ - „¿Dónde puedo comprar monopatins?“

Diálogo 1 – 01:11 min.

Chico en la calle

Lukas: Hola ¿Dónde puedo comprar monopatins?

Chico: No sé. Monopatins. No sé decirte.

Lukas: ¿No sé?

Chico: No, no sé, de verdad.

Lukas: Gracias.

Diálogo 2 – 01:28 min.

Dos chicos

Lukas: Perdona ¿Dónde puedo comprar monopatins?

Chico: ¿Monopatines? Primera calle. Esta calle.

Lukas: ¡Ah!

Chico: La primera, a la derecha.

Lukas: Sí.

Chico: ¿Vale?

Lukas: OK. Vale. Gracias.

Sprecher: Hier irgendwo muss doch der Laden sein.

Lukas: Dann würde ich hier noch mal gerade fragen, nach der Richtung, und vielleicht hilft uns das noch weiter.



Diálogo 3 – 02:08 min.

En un parque. Pareja comiendo

Lukas: Hola.

Chica: Hola.

Lukas: ¿Dónde puedo comprar monopatins?

Chico: No sé.

Lukas: ¿No sé?

Chica: No, no conocemos. Somos argentinos.

Lukas: Ah, gracias.

Chica: De nada.

Lukas: *Die Zwei wussten nicht Bescheid, wo es lang geht, und deshalb würde ich sagen, geht es einfach die Straße weiter runter. So, das sieht hier schon mal ganz gut nach Skateboards aus.*

Diálogo 4 – 02:40 min.

En la tienda de monopatines

Lukas: Hola.

Vendedora: Hola, buenas.

Lukas: ¿Me puedes prestar un monopatín?

Vendedora: ¿Un monopatín? ¿Un skate? ¿Para la calle?

Lukas: Un monopatín.

Vendedora: Sí, vamos a verlos.

Lukas: Prestar.

Vendedora: Sí. Bueno, pues aquí tienes todos los monopatines ¿vale?

Tienes unos así, más pequeñitos y luego tienes un tipo así, que tiene un poco de “nose” y un poco de “tail” para sacar trucos también.

Lukas: *OK. Wenn ich das richtig verstanden habe, dann gibt's einfach Unterschiede in den Skateboards.*

Vendedora: Pero yo te digo. Te recomiendo uno así. Si quieres aprender trucos es bueno tener un poco de forma en la tabla. ¿Este te va bien?

Lukas: Sí.

Vendedora: Venga. Aquí tienes ¡A patinar!

Lukas: *Gut, das Skateboard haben wir jetzt. Sie hat mir jetzt das geliehen, wo sie sagte,*



dass man damit ganz gut Tricks machen kann, weil das hier diese Erhöhungen hat.

Lukas: ¿Skate Park?

Vendedora: ¿Skate Park? Un sitio para patinar. Pues por ejemplo tienes el Forum ¿eh? El Forum que tiene un poco de rampa y un poco de.. un poco de todo, en verdad. Está al lado de la playa.

Lukas: Einmal das Skateboard. Das Skateboard haben wir jetzt. Das wäre jetzt der nächste Schritt, dass wir uns ein paar Jungs suchen und sie sagte ja schon was von Strand, also denke ich, müssen wir jetzt mal zum Strand.

Lukas: Adiós.

Vendedora: Adiós.

Diálogo 5 – 04:27 min.

En el taxi

Lukas: Hola. La playa.

Taxista: Sí.

Lukas: ¿Sí? OK.

Lukas: ¿Skateboard la playa?

Taxista: Sí.

Lukas: ¿Sí?

Lukas: Muchas gracias.

Sprecher: Der Taxifahrer kennt sich aus. Hier sieht's schwer nach Skateboards aus.

Diálogo 6 – 05:03 min.

En una esplanada con un chico

Lukas: Hola ¿Me puedes enseñar un truco?

Patinador: Sí y ¿qué truco quieres que te enseñe? Es el "ollie".

Lukas: OK.

Patinador: Entonces, por ejemplo, el primer pie aquí y el de atrás aquí.

Lukas: Sí.

Patinador: Entonces, al levantar el pie... éste toca en el suelo y al mismo tiempo subes éste para que haga el "ollie".

Lukas: Sí. Ok. Also der Trick, wie ich das verstanden habe, heißt „Ollie“. Ich muss einen Fuß hier hinten drauf stellen und den Anderen hier und dann eine Art Sprung machen.



Patinador: Si quieres te lo demuestro.

Sprecher: Das sieht einfach aus.

Patinador: Ponerlo – el movimiento que ya sabes como se hace – en tu cabeza. Eso es. Tienes que hacer eso. ... Equilibrio.

Juegas un poco sólo suave. Intentar primero y luego ya lo hace más fuerte. El cuerpo.

¡Salta! No tengas miedo. De verdad, salta. Eso, eso.

¿Te sientes bien?

Sprecher: Und dann nach stundenlangem Üben. Noch ein bisschen an der Technik feilen.

Patinador: Felicidades, hombre.

Lukas: Gracias.

Patinador: De nada.

Sprecher: Glückwunsch Lukas! Mission Monopatín bravourös bestanden.